

OTVORENIE LETNEJ

22TH ANNUAL OPENING OF THE SUMMER SPA SEASON PIEŠŤANY 2013

31.5.	PIATOK, Hudobný	pavilón v mestskom	parku
	Friday, Music Pavilion		A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

- 20.00 MARTHA a TENA ELEFTERIADU, koncert
- 1.6. **SOBOTA** 1. 6. Saturday
- 9.00 ROVERS, country kapela, Kolonádový most **ROVERS, country band, Colonnade Bridge**
- POŽEHNANIE PRAMEŇOV 10.00 Hudobný pavilón Harmony, Kúpeľný ostrov Blessing of the springs, Music Pavilion Harmony, Spa Island
- 10.30 SPRIEVOD MESTOM od Kúpeľného ostrova k Domu umenia
- Festive Parade from Spa Island to the House of Art Slávnostné OTVORENIE LETNEJ KÚPEĽNEJ SEZÓNY 2013 pred Domom umenia 22th Annual Ceremony of Summer Spa Season Opening 2013, in the front of the House of Art

Hudobný pavilón v mestskom parku **Music Pavilion in the Town Park**

- 14.00 **FUNNY FELLOWS,** koncert
- 15.00 RICHARD RIKKON a SISA SKLOVSKÁ, koncert
- GRUPO CALIENTE, tanečná skupina
- 16.30 XPLOSION, dievčenské husľové trio
- **GRUPO CALIENTE**, tanečná skupina
- 18.30 AZÚCAR CUBANA, tradičná kubánska kapela
- 20.00 IVANA BAGOVÁ a hostia
- 21.00 TUBLATANKA, koncert

Program moderuje Štefan Bučko

- 2.6. NEDEĽA, Hudobný pavilón v mestskom parku 2. 6. Sunday, Music Pavilion
- DÍVČÍ SAXOFONOVÝ ORCHESTR LUHAČOVICE 15.00
- 17.00 Ľudová hudba FIDLIKANTI

SPRIEVODNÉ PODUJATIA ACCOMPANYING EVENTS

29. 5. 2013 o 9.00 h

Tancom ku zdraviu - zumba pre všetkých Štadión PFK Piešťany Dancing to health - zumba for all Stadium PFK Piešťany

30. 5. 2013

Slávnostné zasadnutie MsZ pri príležitosti 900. výročia prvej písomnej zmienky o Piešťanoch Koncert Symfonického orchestra pod vedením M. Hudáka

Dom umenia Festive sitting of the Town Council on the occasion of the 900th anniversary of the first written record of Piešťany Gala concert of the Symphony Orchestra, House of Art

31. 5. 2013

Stretnutie Piešťancov žijúcich v zahraničí

Meeting of natives living abroad, KSC Fontána

31. 5. 2013

Priateľský medzištátny zápas MKK Piešťany - Luhačovice Oslava postupu MKK Piešťany do Extraligy Kolkáreň, Štúrova ulica

Friendly international match, Bowling alley, Štúrova Street

31. 5. - 1. 6. 2013

Program k MDD pre deti

Námestie slobody, Aupark

Entertainment programme for children, Freedom Square, Aupark

1. 6. 2013

Dračie lode, preteky O pohár primátora Rieka Váh, medzi mostami

Dragon boats race - Cup of the Mayor River Váh, between the Bridges

1. 6. 2013 9.00 - 10.00 a 12.30 - 20.00 h

2. 6. 2013 12.30 - 20.00 h

Vyhliadkové lety vrtuľníkom, Kúpeľný ostrov, golfové ihrisko

Sightseeing flights by helicopter Spa Island, Golf Course

VYSTAVY

EXHIBITIONS

28. 5. - 23. 6. 2013

Bábiky v piešťanských krojoch zo zbierky Veroniky Cetliovej Foyer KSC Fontána

Dolls in traditional costumes - from Veronika Cetliová collection

Foyer KSC Fontána

30. 5. - 13. 6. 2013 Kroniky mesta a Dejiny mestskej samosprávy

(dokumentačná výstava), Dom umenia

Chronicles of the Town and History of the Local Government / Document exhibition/ House of Art

30. 5. - 30. 6. 2013

XI. ročník MOSTY - prezentácia významných piešťanských výtvarných umelcov minulosti a súčasnosti

BRIDGES XI - exhibition of works by artists from Piešťany, House of Art

31. 5. - 23. 6. 2013

Dom umenia

Victor Vasarely, Alfons Mucha, Jesús de Miguel Alcántara - Umelecké dotyky

Galéria Fontána Art touches, Fontána Gallery

1. 6. - 3. 6. 2013

Výstava kaktusov, sukulentov, bonsajov a keramiky Malá scéna MsKS

Cactus exhibition, Local Cultural Centre

Zmena programu vyhradená Programme change reserved